WO 2005/002789

PCT/EP2004/007242

IAP20 ROC'S FGT/FTO 22 DEC 2005

Bremseinheit für Zahnstangenantrieb

Die vorliegende Erfindung betrifft eine Bremseinheit für Zahnstangenantriebe nach dem Oberbegriff des Patentanspruches 1. Solche Zahnstangenantriebe kommen beispielsweise als Vertikalantriebe im allgemeinen Werkzeugmaschinenbau zur Anwendung, z. B. bei Werkzeugmaschinen in Portalbauweise.

Wenn ein Zahnstangenantrieb im Zusammenhang mit einer vertikalen Verschiebung eines Werkzeugmaschinenschlittens zum Einsatz kommt, dann ist der Schlitten mit einem Antriebsmotor mit einem Ritzel versehen, welches in die senkrecht verlaufende Zahnstange eingreift und somit den Schlitten in senkrechter Richtung verstellt. Auf der rückwärtigen, von der Zahnstange abgewandten Seite des Antriebsmotors an ihrem B-Lager wird im Stand der Technik eine elektromagnetische Ruhestrombremse eingesetzt, die also beim Wegbleiben des Stromes aufgrund von Druckfedern einfällt und so den Schlitten in der gerade erreichten vertikalen Stellung des Schlittens festhält.

Aus Sicherheitsgründen wird im Stand der Technik vorgesehen, daß an dem Schlitten zusätzlich noch eine sogenannte Absteckvorrichtung vorgesehen ist, d.h. der Schlitten kann zusätzlich in seiner jeweiligen vertikalen Position mit Hil-

fe eines manuell einsetzbaren und in die Zahnstange eingreifenden Bolzens fixiert werden, damit der Schlitten z. B. bei einer Fehlbedienung oder Fehlschaltung oder beim Versagen der Motorbremse nicht abstürzen kann, z. B. dann, wenn die Bedienungsperson unterhalb des Schlittens irgendwelche Einrichtarbeiten auszuführen hat.

Diese bekannte Absteckvorrichtung als zusätzliche Sicherheit ist zumindest vom Arbeitsaufwand nicht befriedigend, weil sie von Hand aktiviert werden muß, d.h. wann immer Montagearbeiten unterhalb des Schlittens ausgeführt werden müssen, muß die Bedienungsperson zuvor auf das Portal steigen, um die Absteckvorrichtung zu aktivieren bzw. nach Beendigung der Montagearbeiten wieder zu lösen. Aufgrund einschlägiger Sicherheitsvorschriften ist es nicht möglich bzw. zulässig, ohne eine solche zusätzliche Sicherheitsanordnung zu arbeiten. Damit soll die Bedienungsperson vor schweren körperlichen Schäden aufgrund von irgendwelchen unvorhergesehenen Ereignissen bewahrt werden.

Hiernach ist es die der vorliegenden Erfindung zugrundeliegende Aufgabe, die bekannte Bremseinheit für einen Zahnstangenantrieb derart weiterzubilden, daß manuelle Arbeiten im Zusammenhang mit den Sicherheitsanforderungen entfallen und trotzdem den strengen Sicherheitsvorschriften von Berufsgenossenschaften oder des TÜV Rechnung zu tragen, die auch dann noch eine zuverlässige Sicherheit verlangen, wenn die Betriebsbremse falsch bedient oder betätigt wird oder versagen sollte.

Ein weiterer Aspekt der Aufgabenstellung ist darin zu sehen, daß kein ungebührlich großer Platzbedaraf an der Werkzeugmaschine entstehen soll.

Eine Lösung dieser Aufgaben wird durch die Merkmale des Patentanspruches 1 erreicht. Es wird eine zusätzliche Bremseinheit für den Zahnstangenantrieb vorgesehen, die unabhängig von der Motorbremse am B-Lager des Antriebsmotors arbeitet und als Sicherheitsbremse ausgeführt ist: Es wird eine zweite komplette

elektromagnetisch gelüftete Bremse mit einem Bremsrotor am Schlitten vorgesehen, der mit einem in die gleiche oder eine andere Zahnstange eingreifenden Ritzel versehen ist. Es wird also ein zweites Ritzel über oder unter oder in der Nähe des eigentlichen Antriebsritzels des Elektromotors auf der Zahnstange vorgesehen und mittels eines eigenständigen Bremsrotors einer elektromagnetisch gelüfteten Ruhestrombremse blockiert oder zur Rotation freigegeben.

Die zusätzliche Bremseinheit wird im Durchmesser möglichst klein gehalten, damit nicht zu viel freie Hublänge verloren geht.

Vorzugsweise kann diese Einheit in der gleichen Ebene wie der Antriebsmotor laufen, damit beide Zahnritzel zur Zahnstange den gleichen Achsabstand haben.

Es ist denkbar, diese Bremseinheit mit dem zugehörigen Ritzel auf eine zweite, zur ersten parallele Zahnstange wirken zu lassen.

Ein Ausführungsbeispiel der vorliegenden Erfindung wird unter Bezugnahme auf die beigefügten Zeichnungen näher beschrieben. Darin zeigt die

- Fig. 1 in sehr schematischer Darstellung eine Möglichkeit des grundsätzlichen Aufbaus des Schlittens, der sich an der Zahnstange entlang vertikal bewegt und mit einer erfindungsgemäßen Bremseinheit versehen ist;
- Fig. 2 eine bevorzugte Ausgestaltung der erfindungsgemäßen Bremseinheit als zusätzliche Sicherheitsbremse für einen vertikalen Zahnstangenantrieb; und
- Fig. 3 die erfindungsgemäße Bremseinheit in einer Frontalansicht.

In Fig. 1 bezeichnet 1 die Zahnstange und rechts davon befindet sind der Schlitten mit dem herkömmlichen Schlittenantrieb aus Antriebsmotor 22, Bremse 23

am B-Lager und Getriebe 21, welches das Antriebsritzel des Schlittens auf der Zahnstange betreibt.

Der Schlitten 13 ist an seinem unteren Ende bei 24 mit einer Werkzeugplattform versehen, an der beispielsweise auf der Unterseite irgendwelche Bohr- oder Fräsvorrichtungen oder dergleichen angeordnet sein können, deren Vorschub in der Vertikalrichtung durch den Schlitten im Zusammenwirken mit der Zahnstange 1 bewirkt wird.

Die erfindungsgemäß vorgesehene zusätzliche komplette Bremseinheit 20 sitzt in der grundsätzlichen Ausführungsform der Fig. 1 oberhalb des herkömmlichen Antriebs 21, 22, 23 und ist mit dem Ritzel 2 verbunden, das im normalen Betrieb bei einer Verschiebung des Schlittens in vertikaler Richtung auf der Zahnstange 1 leer mitläuft.

Eine mögliche Ausführungsform der kompletten zusätzlichen Bremseinheit 20 ist aus Fig. 2 ersichtlich. Es handelt sich um eine Ruhestrombremse, die im Durchmesser sehr klein ist und trotzdem ein hohes Drehmoment dadurch erreicht, daß zwei axial nebeneinander vorgesehene Bremsrotoren 8, 9 mit jeweils zwei gegenüberliegenden Reibbelägen vorgesehen sind.

Die Fig. 2 zeigt eine bevorzugte konstruktive Ausgestaltung der Bremseinheit 20, die in diesem Beispiel als Ruhestrombremse ausgestaltet ist, die mittels Befestigungsschrauben 16 am gleichen Schlitten 13 wie der Antriebsmotor 22 befestigt ist. Das Ritzel 2 läuft auf der Zahnstange 1 und ist vorzugsweise einstückig mit der Welle 3 und der Zahnnabe 12, also anders als in der Fig. 2 dargestellt, in der die Hülse der Zahnnabe 12 mittels einer Paßfeder 18 und eines Federringes auf der Welle 3 fixiert ist. Die Welle 3 wird von zwei Wälzlagern 14 und 15 gehalten, die einen größtmöglichen Abstand voneinander haben. Das Lager 14 hat einen Außendurchmesser, der größer ist als der Außendurchmesser des Ritzels 2 und sitzt in einer entsprechenden Bohrung im Schlitten 13.

Das Gehäuse 11 der Bremseinheit 20 umschließt die auf der Zahnnabe 12 sitzenden Bremsrotoren 8 und 9, die zwischen der Wand des Gehäuses einerseits und der Ankerscheibe 7 der Ruhestrombremse andererseits und einer zwischen beiden vorgesehenen, drehfest installierten Zwischenscheibe 10 umlaufen. Der Spulenträger 4 der Bremse ist in herkömmlicher Weise aufgebaut, d. h. er weist die konzentrische Spule 5 und die auf dem Umfang verteilten Druckfedern 6 auf, die bei ausbleibendern Strom die Ankerscheibe 7 gegen die Rotoren 8 und 9 drücken. Ein besonderer Aspekt des Spulenträgers 4 ist allerdings die Tatsache, daß das Lager 15 an der am weitest möglich äußeren Stelle des Spulenträgers angeordnet ist, um die Welle 3 so stabil wie möglich zu lagern.

An der Bauhöhe der Ruhestrombremse 20 kann dadurch eingespart werden, daß man die Bremse an zwei gegenüberliegenden Stellen abfräst und somit vertikale Hublänge spart, d. h. die komplette Bremseinheit 20 kann näher an die eigentliche Antriebseinheit 21, 22, 23 heranrücken, als dies sonst der Fall wäre. Dieser Aspekt geht aus der Fig. 3 hervor.

Um das im normalen Betrieb leer mitlaufende Zahnritzel 2 der Bremseinheit 20 vernünftig zu lagern, wird am entgegengesetzten entfernten Ende des Spulenträgers der Bremse, also auf deren Rückseite, ein Lager 15 oder ein Wälzlager eingebaut, was zusammen mit dem vorderen Lager 14 einen besonders breiten Achsabstand ergibt, so daß das Ritzel die entstehenden Kräfte beim Bremsen aufnehmen kann.

Als weitere Variante ist denkbar, daß die Zahnnabe 12 der Bremse und das Ritzel für die Zahnstange aus einem Teil gemacht werden können und das entsprechende Lager 14 im Durchmesser somit einfach größer gewählt werden muß. Somit kann man sich eine zusätzliche Passfeder 18 zur Drehmomentübertragung sparen.

Als weitere Variante ist möglich, die Bremse in pneumatischer oder hydraulischer Ausführung auszuführen.

Des weiteren besteht die Möglichkeit, anstelle von zwei Bremsrotoren mehrere derartiger Rotoren nach Art einer Lamellenbremse zur Bremsmomenterhöhung zu verwenden.

Als weitere wichtige Variante ist denkbar, das Ritzel 2 der Bremseinheit 20 zu einem Viertel seiner Breite als Ölfilz auszubilden, um die Schmierung der Zahnstange zu erreichen. Dabei kann das erforderliche Schmieröl über eine Drehdurchführung durch die Mitte der Welle 3 an dem Wellenspiegel 19 zugeführt werden.

<u>Bezugszeichenliste</u>

- 1 Zahnstange
- 2 Ritzel
- 3 Welle (mit angebautem Ritzel 2 einstückig)
- 4 Spulenträger/Bremse
- 5 Spule/Bremse
- 6 Feder
- 7 Ankerscheibe
- 8 Rotor 1
- 9 Rotor 2
- 10 Zwischenscheibe
- 11 Gehäuse
- 12 Zahnnabe
- 13 Schlitten (Werkzeugschlitten, Flansch, Gehäusewand oder ähnliches)
- 14 1. Lager
- 15 2. Lager (eingebaut in Bremsenrückseite)
- 16 Befestigungsschrauben
- 17 Abflachung (Abfräsung)
- 18 Passfeder
- 19 Anbringung einer Bohrung für Drehdurchführung zur Schmierung
- 20 Komplette Bremseinheit
- 21 Getriebe
- 22 Antriebsmotor
- 23 Bremse
- 24 Werkzeugplattform am Schlitten / Halterung für Bohr-/Fräswerkzeug

Patentansprüche

- 1. Antriebsanordnung für einen vorzugsweise vertikal verfahrbaren Schlitten (13), mit einer entsprechend angeordneten stationären Zahnstange (1), deren zugehöriges Ritzel von einem auf dem Schlitten vorgesehenen Antriebsmotor (22) mit einer Ruhestrombremse (23) am B-Lagerschild und über ein Getriebe (21) zur vertikalen Bewegung des Schlittens (13) betreibbar ist, wobei eine zusätzliche SchlittenHaltevorrichtung bei Bedarf zur Absicherung des vertikal verfahrbaren Schlittens (13) in Eingriff bringbar ist, dadurch gekennzeichnet, daß die Haltevorrichtung als eine zusätzliche Bremseinheit (20) am Schlitten (13) angeordnet und zum direkten Eingriff eines eigenen Ritzels (2) in die Zahnstange (1) ausgebildet ist, das bei den normalen Verstellbewegungen des Schlittens (13) leer mitläuft, wobei die Bremseinheit (20) unabhängig von der Ruhestrombremse (23) des Antriebsmotors (22) betätigbar ist.
- 2. Antriebsanordnung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Welle (3) des Ritzels (2) zugleich die des Bremsrotors (8 oder 9) ist und von Lagern (14, 15) abgestützt wird, die jeweils an den voneinander abgewandten / entfernten Seitenflächen des Bremsgehäuses (11) bzw. des Spulenträgergehäuses (4) angeordnet sind zum Erreichen eines größtmöglichen Lagerabstandes.
- 3. Antriebsanordnung nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß die Bremseinheit (20) als elektromagnetische Ruhestrombremse (4, 5, 6, 7) ausgebildet ist
- 4. Antriebsanordnung nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß die Bremseinheit (20) pneumatisch oder hydraulisch betätigt ist.
- 5. Antriebsanordnung nach einem der voranstehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß das Lager (14) im Durchmesser größer als die Zahnnabe (12) der Bremse und somit Welle (3) und Zahnnabe (12) einteilig ausgestaltet sind.

- 6. Antriebsanordnung nach einem der voranstehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß zwei oder mehrere Bremsrotoren oder –lamellen in der der Bremseinheit (20) vorgesehen sind.
- 7. Antriebsanordnung nach einem der voranstehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß das Ritzel (2) der Bremseinheit (20) in eine weitere, zur ersten Zahnstange (1) parallele stationäre Zahnstange eingreift.
- 8. Antriebsanordnung nach einem der voranstehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß das Ritzel (2) der Bremseinheit (20) auf einem Teil seiner axialen Länge aus Filz zu Zwecken der Schmierung der Zahnstange ausgebildet ist.
- 9. Antriebsanordnung nach Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, daß die Welle (3) des Ritzels (2) mit einer Drehdurchführung am Wellenspiegel (19) zum Heranführen von Schmiermittel zum Filz des Ritzels (2) ausgebildet ist.
- 10. Antriebsanordnung nach einem der voranstehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Bremseinheit (20) zur Verringerung ihrer Bauhöhe, d.h. ihres Abstandes von dem auf dem Schlitten (13) vorgesehenen Antriebsmotor (22) mit zwei gefrästen parallelen Abflachungen (17, Fig. 3) versehen ist.

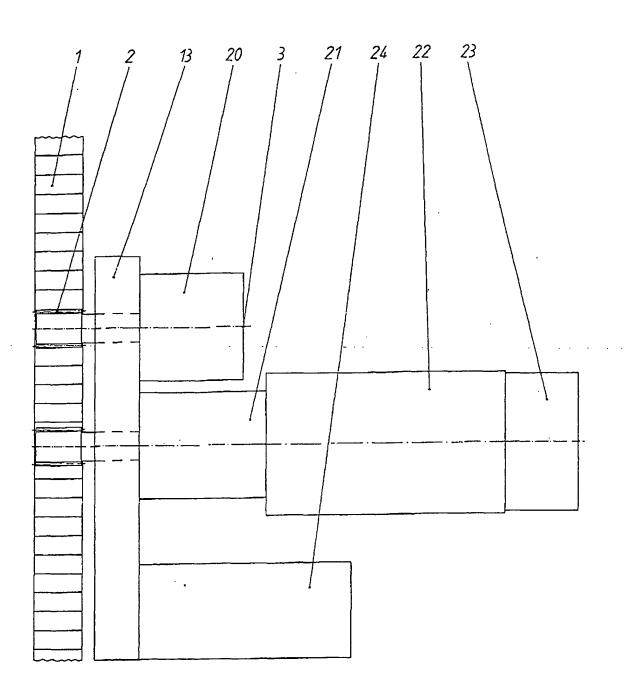
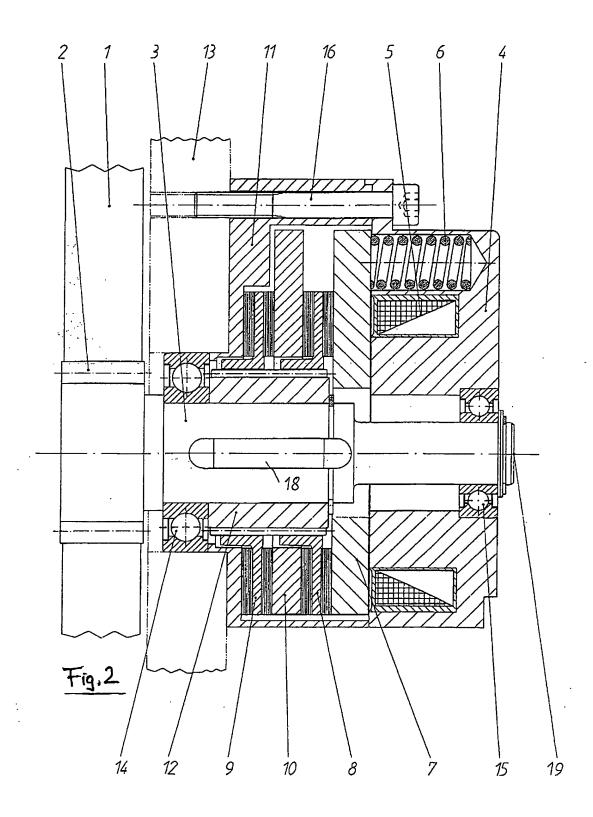
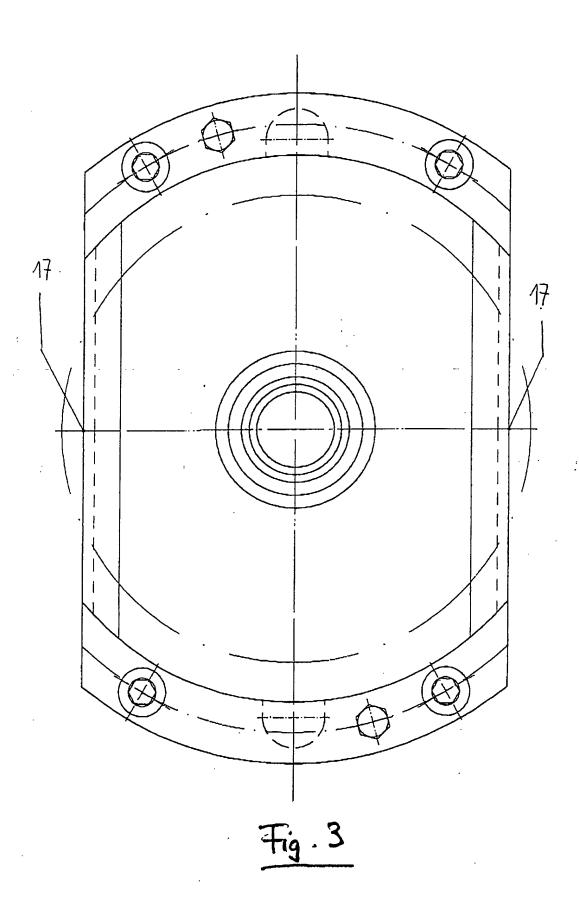


Fig. 1





INTERNATIONAL SEARCH REPORT

ernational Application No PCT/EP2004/007242

A. CLASSII IPC 7	FICATION OF SUBJECT MATTER B23Q5/38 F16D55/22 F16H19/0	0 .				
According to	International Patent Classification (IPC) or to both national classification	tion and IPC				
B. FIELDS	SEARCHED					
Minimum do IPC 7	cumentation searched (classification system followed by classification B23Q F16D F16H	on symbols)				
	ion searched other than minimum documentation to the extent that so					
Electronic da	ata base consulted during the international search (name of data bas	se and, where practical, search terms used)			
EPO-In	ternal, WPI Data					
C. DOCUME	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT					
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the rele	evant passages	Relevant to claim No.			
P,X	EP 1 354 665 A (GUEDEL AG ANTRIEB LINEART) 22 October 2003 (2003-10 the whole document		1,4			
. X	GB 2 130 682 A (WICKHAM & CO LIMI 6 June 1984 (1984-06-06) the whole document	TED D)	1			
A	FR 2 671 336 A (HEK FRANCE) 10 July 1992 (1992-07-10) the whole document		1,3			
A	DE 43 13 900 C (HILMA ROEMHELD GM 17 March 1994 (1994-03-17) the whole document	BH)	1			
A	US 4 600 358 A (GRAF BERNHARD) 15 July 1986 (1986-07-15) the whole document		1			
Furth	ner documents are listed in the continuation of box C.	Y Patent family members are listed in	in annex.			
_,	tegorles of cited documents :	"T" later document published after the inte or priority date and not in conflict with	rnational filing date the application but			
"A" docume	ent defining the general state of the art which is not ered to be of particular relevance	cited to understand the principle or the	eory underlying the			
E earlier document but published on or after the international filing date *X* document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to						
L document which may throw doubts on priority claim(s) or involve an inventive step when the document is taken alone which is cited to establish the publication date of another 'y' document of particular relevance; the claimed invention						
citation or other special reason (as specified) 'O' document referring to an onal disclosure, use, exhibition or other means and complete with one or more other such document is combined with one or more other such document is combined with one or more other such document is combined with one or more other such document is combined with one or more other such document.						
other r 'P' docume later th	family					
Date of the	actual completion of the international search	Date of mailing of the international sea	rch report			
2	8 September 2004	13/10/2004				
Name and r	nalling address of the ISA	Authorized officer				
	European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk	•				
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Martinvalet, C-I				

INTERNATIONAL SEARCH REPORT



Information on patent family members

ernational Application No PCT/EP2004/007242

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
EP 1354665	Α	22-10-2003	EP EP	1355074 A1 1354665 A1	22-10-2003 22-10-2003
GB 2130682	Α	06-06-1984	NONE		
FR 2671336	A	10-07-1992	FR AT DE DE EP ES WO FR	2671336 A1 128945 T 69113816 D1 69113816 T2 0565605 A1 2081093 T3 9212091 A1 2710361 A1	10-07-1992 15-10-1995 16-11-1995 23-05-1996 20-10-1993 16-02-1996 23-07-1992 31-03-1995
DE 4313900	С	17-03-1994	DE	4313900 C1	17-03-1994
US 4600358	A	15-07-1986	DE	3218712 A1	24-11-1983

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT



ternationales Aktenzeichen

				1, 00, 2 12		
A. KLASSI IPK 7	IFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES B23Q5/38 F16D55/22 F16H19/0	00				
Nach der In	nternationalen Pateniklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Kla	assifikation und der IPK				
B. RECHE	RCHIERTE GEBIETE					
Recherchie	nter Mindestprüfstaff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymb B23Q F16D F16H	role)				
_	rle aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, so					
	er internationalen Recherche konsultlerte elektronische Datenbank (N ternal, WPI Data	Name der Datenbank und e	avil, verwendete S	Suchbegriffe)		
LI O III	ternar, wit baca					
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN					
Kalegorie*	Bezelchnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angab	pe der in Betracht kommend	ien Telle	Betr. Anspruch Nr.		
P,X	EP 1 354 665 A (GUEDEL AG ANTRIES LINEART) 22. Oktober 2003 (2003-1 das ganze Dokument			1,4		
Х	GB 2 130 682 A (WICKHAM & CO LIMI 6. Juni 1984 (1984-06-06) das ganze Dokument	ITED D)		. 1		
A ·	FR 2 671 336 A (HEK FRANCE) 10. Juli 1992 (1992-07-10) das ganze Dokument			1,3		
A	DE 43 13 900 C (HILMA ROEMHELD GM 17. März 1994 (1994-03-17) das ganze Dokument	1BH)		1 .		
A	US 4 600 358 A (GRAF BERNHARD) 15. Juli 1986 (1986-07-15) das ganze Dokument 			1		
	ere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu ahmen	X Slehe Anhang Par	tentfamilie			
° Besondere *A" Veröffen	Kategorlen von angegebenen Veröffentlichungen : nilichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert,	oder dem Prioritätsdat	um veröffentlicht v	internationalen Anmeldedatum worden ist und mit der zum Verständnis des der		
aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist E' älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem Internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist Anmeldedatum veröffentlicht worden ist Anmeldedatum veröffentlicht worden ist Anmeldedatum veröffentlicht worden ist X' Veröffentlichung von besonderer Bedeutung: die beansprüchte Erfindung						
Anneldedatum verörlenlicht worden ist "L" Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zwelfelhaft er- scheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen has onderen Grund angegeben ist (wie soll oder die aus einem anderen der angegeben ist (wie "Y" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden "Y" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden "Y" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden "Y" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden "Y" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden "Y" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden "Y" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden "Y" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden "Y" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden "Y" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden "Y" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden "Y" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden "Y" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung "Y" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung;						
ausgefü	ührt)	werden, wenn die Verd	offentlichung mit e	einer oder mehreren anderen		
eine Be "P" Veröffen	ntlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, snutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht ntlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach sanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	Veröffentlichungen dies diese Verbindung für e *&* Veröffentlichung, die Mi	ser Kategorie in V einen Fachmann n	erbindung gebracht wird und exhellegend ist		
	Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des inte	ernationalen Reci	herchenberichts		
28	3. September 2004	13/10/200)4			
Name und P	ostanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2	Bevolimächtigter Bedie	ensteter			
	NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni, Fax: (+31-70) 340-3016	Martinval	et, C-I			

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Verötte

emationales Aktenzeichen PCT/EP2004/007242

lm Recherchenber Ingeführtes Patentdol		Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung
EP 1354665	A	22-10-2003	EP EP	1355074 1354665		22-10-2003 22-10-2003
GB 2130682	Α	06-06-1984	KEINE			
FR 2671336	A	10-07-1992	FR AT DE DE EP ES WO FR	2671336 128945 69113816 69113816 0565605 2081093 9212091 2710361	T D1 T2 A1 T3 A1	10-07-1992 15-10-1995 16-11-1995 23-05-1996 20-10-1993 16-02-1996 23-07-1992 31-03-1995
DE 4313900	C	17-03-1994	DE	4313900	C1	17-03-1994
US 4600358	Α	15-07-1986	DE	3218712	A1	24-11-1983